



SEKTION  
**MONTE ROSA** 1865  
LA CORDÉE / DIE SEILSCHAFT

## IMPRESSUM

### RÉDACTION ET ADMINISTRATION

Christophe Biolaz  
La Cordée  
Rue du Village 1  
1922 Les Granges/Salvan  
iacordee@cas-martigny.ch  
079 263 91 93

### IMPRESSION

Imprimerie du Bourg Sàrl  
Rue des Fontaines 6  
1920 Martigny  
Tél. 027 722 19 31

imprimé en  
*valais*

### COUVERTURE



Gorges du Dailley  
Photo: © Christophe Biolaz

## COMITÉ DE SECTION MONTE ROSA SEKTORSVORSTAND SEKTION MONTE ROSA



### PRÉSIDENT, CHEF DE COURSES PRÄSIDENT UND TOURENCHEF

Philippe Chanton  
Bammattenweg 34  
3904 Naters

✉ phChanton@gmx.ch  
📞 079 221 17 25

### VICE-PRÉSIDENT VIZEPRÄSIDENT

Curdin Thür  
Dorfplatz 4  
3957 Erschmatt

✉ curdin.thuer@gmx.ch  
📞 078 740 76 01

### CHEF DES CABANES ET FINANCES HÜTTENCHEF UND FINANZEN

Peter Planche  
Dammweg 11d  
3904 Naters

✉ peter@planche.ch  
📞 027 530 04 79  
📠 079 248 78 15

### CHEF TECHNIQUE TECHNISCHER LEITER

Christian Grüter  
St. Jodernstrasse 12  
3930 Visp

✉ christian.gruetter@geovern.ch  
📞 027 967 03 81  
📠 078 898 53 31

### SECRÉTARIAT, ENVIRONNEMENT SEKRETARIAT, UMWELT

Mireille Bertizzolo  
Route des Rives 10  
1872 Troistorrents

✉ m.bertizzolo@bluewin.ch  
📞 079 654 32 81

### RÉDACTION LA CORDÉE REDAKTION DIE SEILSCHAFT

Christophe Biolaz  
Rue du Village 1  
1922 Les Granges/Salvan

✉ iacordee@cas-martigny.ch  
📞 079 263 91 93

### BIBLIOTHÈQUE / BIBLIOTHEK

#### BIBLIOTHÉCAIRE BIBLIOTHEKAR

Simon Roth  
Avenue de Pratifori 18  
1950 Sion

✉ simon.roth@mediatheque.ch  
📞 027 606 45 81

#### Mobile/Handy

#### Professionnel/Büro

REMISE DES TEXTES ARTIKELEINGABE

N°3 10.08.2020

N°4 10.11.2020

PARUTION ERSCHEINUNG

N°3 15.09.2020

N°4 20.12.2020

PUB



Thermalbaden 20% Rabatt für die SAC Mitglieder

BÄDER VON 30° BIS 42°  
SAUNAS - DAMPFBÄDER  
MASSAGEN - FITNESS  
RESTAURANT

BRIGERBAD  
www.brigerbad.ch

## LE MOT DU PRÉSIDENT

### LE CALME AVANT L'ORAGE

Tout d'abord, j'espère que vous êtes tous en bonne santé et que vous avez passé ces dernières semaines de confinement de manière supportable. Durant les plus de 150 ans d'histoire du CAS, nous n'avons que rarement eu à vivre un événement aussi dramatique et déstabilisant. Début mars, nous avions encore effectué notre sortie de section hivernale dans la Vallée de Conches avec, relevons-les, d'excellentes conditions d'enneigement. Ensuite, un grand silence paralysant s'est installé.

La majorité de nos gardiennes et gardiens avait déjà entamé leur saison d'hiver. Pour cela, comme chaque année, ils ont investi en temps et en argent pour en assurer l'ouverture. Malgré les conditions exceptionnelles d'enneigement associées à une météo engageante, les gardiens ont dû refermer les cabanes et les clients ont dû rester chez eux. Dommage, car la saison d'hiver s'annonçait mémorable. La frustration est considérable pour nous tous.

Les rares bénéficiaires de ce confinement ont été la nature et la faune sauvage qui n'ont guère connu une fin d'hiver aussi calme. Les chamois se seront demandés où étaient passés les skieurs de randonnée en tenue colorée. La qualité de l'air, surtout dans les villes, a rarement été aussi bonne que ces dernières semaines. Pour certains d'entre nous, cet isolement a également eu pour effet de modérer le rythme effréné de nos vies. Nous avons été obligés de changer nos habitudes quotidiennes et avons eu l'occasion de remettre en question nos actions.

La section et ses groupes, les guides de montagne, les gardiens et l'ensemble du CAS sont désormais confrontés à des choix. Peut-on et/ou veut-on simplement revenir au « modèle » précédent? De nombreuses restrictions supplémentaires nous en empêcheront probablement. En attendant, les gardiens s'affairent déjà pour nous offrir les meilleures conditions d'accueil, dans le respect des nouvelles directives, pour l'ouverture prochaine de nos cabanes. La saison d'été approche à grands pas et nous espérons, puis attendons avec impatience de pouvoir retourner dans nos montagnes.

Nous tous, ferons tout notre possible afin que nous puissions à nouveau retrouver les activités d'alpinisme. Un sentiment de calme avant l'orage nous envahit et parallèlement nous devons retenir notre impatience afin de ne pas anéantir les efforts consentis pour retrouver notre liberté. Le respect et la tolérance sont des qualités importantes, également lors de nos passages ou séjours dans nos cabanes.

Il est important que nous le fassions. Chacune de nos visites aidera les gardiens à faire face à cette crise, car ils ont été lourdement impactés et se retrouvent dans une situation financière critique. Dans ce contexte, nous avons décidé d'introduire une contribution supplémentaire de Fr. 5.00 par nuitée en faveur de nos gardiens. Nous comptons sur votre compréhension et votre solidarité.

Profitez de la saison estivale et respectez les exigences des autorités afin de ne pas nous priver de notre privilège de pratiquer les sports de montagne. Prenez soin de vous et de votre entourage... ■

Philippe Chanton



**JEAN PELLISSIER**  
SPORT

[www.pellissiersport.ch](http://www.pellissiersport.ch)

★ Votre spécialiste montagne

- ★ Ski
- ★ Alpinisme
- ★ Trail running
- ★ Randonnée

**NEZ NOIR**  
LE NOUVEL ASSEMBLAGE BIO DE LA TERRINE ROUVINEZ

ROUVINEZ  
LES DOMAINES

A bottle of NEZ NOIR wine is shown next to a group of sheep grazing in a vineyard.

## DAS WORT DES PRÄSIDENTEN

### RUHE VOR DEM STURM

Zunächst einmal hoffe ich, dass ihr alle bei guter Gesundheit seid und die letzten Wochen und Monate einigermassen erträglich gestalten konntet. In der über 150-jährigen Geschichte des SAC hat es wohl noch selten ein derart einschneidendes Ereignis gegeben: Corona hat unser Vereinsleben auf den Kopf gestellt. Anfangs März durften wir noch die Wintersektionstour im Goms durchführen – bei besten Schneeverhältnissen notabene. Doch danach war nichts mehr wie bis anhin. Einige unserer Hüttenwartinnen und Hüttenwarte waren zu diesem Zeitpunkt bereits in ihre Wintersaison gestartet. Um dafür bereit zu sein haben sie, wie jedes Jahr, einen grossen finanziellen und zeitlichen Aufwand geleistet. Doch die Freude währte nur kurz: Trotz besten Verhältnissen und schönstem Wetter mussten sie die Hütten nach wenigen Tagen wieder schliessen und die Gäste mussten zuhause bleiben. Was wäre das bloss für eine bombastische Saison geworden! Der Frust ist bei allen beträchtlich.

Die wenigen Nutzniesser dieses Lockdowns waren die Natur und die Wildtiere. Noch selten durften sie einen so ruhigen Spätwinter erleben. So manche Gämse wird sich gewundert haben, wo denn die buntgekleideten Skitourenfahrer geblieben sind. Die Luftqualität, insbesondere in den Städten, war lange nicht mehr so gut wie in den letzten Wochen. Auch sonst hat dieser Lockdown auch sein Gutes: Er hat viele von uns entschleunigt. Wir wurden gezwungen den Alltag zu ändern; Selbstverständliches musste plötzlich hinterfragt werden.

Mit solchen Fragen sehen sich nun auch die Ortsgruppen, die Bergführer und Hüttenwarte aber auch die Sektion und der gesamte SAC konfrontiert. Können und/oder wollen wir einfach wieder zum vorherigen «Modell» zurückkehren? Zahlreiche zusätzliche Einschränkungen werden uns davon abhalten. Die Hüttenwarte sind bereits daran, diese in unseren Sektionshütten umzusetzen. Die Sommersaison steht vor der Tür und wir alle hoffen, dass wir das tun wieder in die Berge gehen können.

Die Ortsgruppen, die Sektion Monte Rosa sowie die Hüttenwarte werden alles daran setzen, dass ihr alle wieder alpinistisch aktiv werden könnt. Gleichzeitig müssen wir uns zurückhalten, um die zurückgewonnenen Freiheiten nicht gleich wieder zu zerstören. Wir alle werden uns in Rücksicht und Toleranz üben müssen, wenn wir die Hütten besuchen. Das wir das tun, ist wichtig. Denn jeder Besuch auf einer SAC-Hütte hilft den Hüttenwartinnen und Hüttenwarten bei der Bewältigung dieser Krise, die viele von ihnen wirtschaftlich hart trifft. In diesem Zusammenhang haben wir uns entschlossen, zugunsten der Hüttenwarte einen zusätzlichen Unkostenbeitrag von CHF 5.00 pro Übernachtung einzuführen. Wir zählen auf euer Verständnis und eure Solidarität.

Geniesst die kommende Sommersaison und haltet euch bitte an die Vorgaben der Behörden, damit wir alle wieder Bergsport betreiben dürfen. Tragt Sorge zu euch und zu eurem Umfeld... ■

Philippe Chanton



# COURSE DE SECTION HIVER 2020 VALLÉE DE CONCHES



## COURSE DE SECTION HIVER 2020 - VALLÉE DE CONCHES



Initialement prévu à la Cabane des Dix par le groupe de Sion, la sortie de section hiver 2020 se déplaça dans la Vallée de Conche en raison des fortes chutes de neige des jours précédents... Résultat: quelques désistements du côté Haut-Valaisan compréhensibles vu qu'on venait sur leur terrain de jeux. Voici un résumé du week-end du 7 et 8 mars 2020...



Au Feriendorf à Fiesch, Pierre nous propose le programme de la journée: 2 randos selon le dénivelé souhaité et le degré de la pente... Notre groupe sous la houlette de Pierre se met en route pour Geschinen avec en vue le Teltschhorn: magnifiques paysages et de la poudre jusqu'aux genoux avec en prime un

peeling du visage venteux gratuit... Nous concluons notre après-midi par une visite culturelle: le plus vieux village de bois de Suisse... Etonnamment nous sommes les premiers de retour au Feriendorf avec comme récompense le choix des chambres et une bonne douche chaude avant l'apéro-bière... Bien mangé et bien bu, la panse bien tendue,



les premiers vont rejoindre Morphée tandis que les plus résistants tapent le carton, une première, pour certains qui risquent de rêver de bourg, roi, nel et as...

Dimanche 8 mars, jour de la femme, mais très vite déclaré aussi jour des malentendants... En route pour Oberwald et le jardin secret de Pierre... Nous montons jusqu'aux paravalanches en un seul groupe tranquillement où une bonne pause au soleil nous attend... Le groupe se scinde en 3 avec Pierre pour les «rando plisirs» qui feront un peu moins de dénivelé, Fred et Yann pour les autres qui iront au même endroit mais avec un rythme de croisière différent... Mais pour tous le même plaisir de dévaler des pentes entièrement vierges et poudreuses jusqu'à la forêt; pour le reste de la descente on oublie le style et sauve qui peut...



Apéro bien mérité !!! Des étoiles plein les yeux!!! De magnifiques souvenirs, une chouette ambiance, des rencontres sympathiques intersection et un grand MERCI aux organisateurs et aux guides pour ce chouette week-end, l'ultime, Coronavirus oblige....!!! ■

Anne-Laure Grept



## 50 JAHRE ORTSGRUPPE ST. NIKLAUS

Die jüngste Ortsgruppe der Sektion Monte Rosa feiert 2020 ihr 50-jähriges Bestehen. Die Gründung war auch der Walliser Presse einen Artikel wert. Im Archiv der Zeitung «Walliser Volksfreund» fanden wir aus dem Jahr 1971 folgende Zusammenfassung zur Gründung dieser Ortsgruppe:

*«St. Niklaus war früher die Wiege der berühmtesten Führer und Pioniere des Alpinismus, so dass wir mit Berechtigung stolz sind, seit 1970 eine eigene OG des SAC zu bilden. Lange Jahre waren es 5-6 Alpenklubmitglieder, die der OG Brig angeschlossen, ihr bescheidenes Dasein in St. Niklaus fristeten. Durch rege Propaganda stieg die Mitgliederzahl rapid auf über 50 an und am 24. Mai 1970, anlässlich der Frühjahrsversammlung der Sektion Monte Rosa in Sorebois / Zinal wurde die OG St. Niklaus als 9. OG im Schosse der Sektion Monte Rosa mit allgemeinem Applaus aufgenommen.*

*Seither ist der Mitgliederbestand auf 68 angestiegen und es herrscht eine rege Tourentätigkeit und sehr gute Kameradschaft. Es wurde auch eine Jugendorganisation gebildet, in der Burschen und Mädchen von 14-22 Jahren mitmachen können und denen durch Kurse und Vorträge, Berg- und Skitouren die Schönheiten unserer Bergwelt gezeigt und die Technik des Bergsteigens und Skifahrens beigebracht werden. Nächstens wird in St. Niklaus und Umgebung eine Aufklärungs- und Werbekampagne über Sinn und Zweck der JO durchgeführt.»*

Bei der Gründung war einer ganz besonders engagiert: Hans Blaser. Er arbeitete damals in der Sägeblätterfabrik Scintilla in St. Niklaus und fand unter anderem unter seinen Arbeitskollegen mehrere Verbündete, die mit ihm zusammen eine Ortsgruppe gründen wollten. Blaser stand dem Verein von seiner Gründung bis 1981 als Präsident vor. Danach war er noch bis 1989 in anderen Vorstandsfunktionen tätig. Er engagierte sich auch im Vorstand der Sektion Monte Rosa, unter anderem als Vize-Präsident sowie Hüttenchef der Hörnlihütte.

Bereits die ersten Jahre waren geprägt von vielen Höhepunkten, die sich beim Durchstöbern der Archive nachvollziehen lassen. So fand am 6. Mai 1973 in St. Niklaus die Frühjahrsversammlung der Sektion statt, bei welcher der damalige Bundespräsident Roger Bonvin zum Ehrenmitglied der Sektion ernannt wurde. In dieser Zeitepoche hatten die Sektionsversammlungen noch eine grosse Ausstrahlung, nahmen doch rund 100 Sektionsmitglieder zusammen mit weltlichen und kirchlichen Vertretern daran teil. Im Vergleich dazu sind die heutigen Sektions-DVs weit weniger glamourös.

Im Jahr 1975 wurde die Gründung einer eigenen Rettungsstation in St. Niklaus bewilligt. Dank einer engen Zusammenarbeit mit der Rettungsstation Blatten-Belalp konnte der erste Zaniglaser Rettungschef Konsti Fux rasch eine gut funktionierende Mannschaft zusammenstellen.

Natürlich standen und stehen bei der Ortsgruppe primär die alpinistischen Aktivitäten der Jugendlichen und Erwachsenen im Vordergrund. Wie bei jedem Verein gab es über die Jahrzehnte Hochs und Tiefs. Nicht selten wurde in den Ortsgruppen-GVs der Anfangsjahre nach dem ersten Enthusiasmus die mangelnde Disziplin und bescheidenen Teilnehmerzahlen bemängelt. Auf die JO konnte man dabei aber immer zählen. Dank des tollen

## 50 JAHRE ORTSGRUPPE ST.NIKLAUS

Engagements der ersten Leiter Bruno Biffiger und Mauro Ferrari wurden viele junge Mädchen und Buben der Region zum Bergsteigen animiert. Nicht wenige davon sind danach Bergführer geworden, was die enge Bindung der Ortsgruppe zu den lokalen Bergführern erklärt. Oftmals wurden gemeinsame Touren mit der JO und dem SAC organisiert, so auch am 11. August 1985, als sage und schreibe 28 Alpinisten auf dem Weisshorn standen. Sogar der «Walliser Bote» berichtete darüber, wie dieser Artikel beweist.



Die OG/JO St. Niklaus auf dem Weisshorn

### Einmaliges Gipfeltreffen

St. Niklaus — Über das Wochenende des 10./11. Augustes 1985 führte die OG/JO St. Niklaus die als eigentliches Höhepunkt der Sommersaison geplante Tour auf das 4505 Meter hohe Weisshorn durch. Nicht weniger als 28 Begeisterte, vom 14jährigen an bis zum über 55jährigen, durften bei idealen äusseren Bedingungen die imposante Aussicht auf diesem begehrten Viertausender genießen.

Auf dem Bild ist stilvertretend für alle, die jüngste, sich tapfer durchschlagende Seilschaft festgehalten. Die Ausgeklammertheit des Tourenleiters ist wohl verständlich, in Anbetracht dessen, dass (fast) alle den Gipfel überaus glücklich erreichten.

Die Finanzierung der JO-Aktivitäten gab während vielen Jahren Anlass zu Diskussionen. Um das Angebot aufrecht zu erhalten, erhielt die JO jeweils einen Teil aus dem Gewinn des SAC-Balls und einen fixen Zustupf aus der SAC-Kasse. Aus dieser unbefriedigenden Situation heraus entstand die Idee, einen eigenen Sommeranlass zu organisieren. 1987 war es soweit: Oberhalb des heutigen Fussballplatzes «Jean-Paul Brigger» fand die erste Austragung des Waldfestes statt. In den Folgejahren erhielt unser Waldfest einen



1995 - Skitour mit der JO

immer grösseren Bekanntheitsgrad im ganzen Oberwallis. Die Besucherzahlen nahmen stetig zu, so dass der Platz immer knapper wurde. 1997 wurde in den Balmatten ein neuer Platz gefunden, welcher noch heute genutzt wird. Der geleistete Aufwand der Mitglieder für den Aufbau, den Betrieb und das Aufräumen stehen heute in einem schlechten Verhältnis zum finanziellen Ertrag. Neben den Mitgliedereinnahmen ist das Waldfest aber immer noch die wichtigste Geldquelle des Vereins. Ausserdem ist dieser Anlass ein generationenübergreifendes Projekt, welches für den Zusammenhalt des Vereins wichtig ist.

Der «Alpenclub», wie die Ortsgruppe in St. Niklaus genannt wird, ist aus dem regionalen

Vereinsleben nicht mehr wegzudenken. Viele Einwohnerinnen und Einwohner kamen irgendwann mit dem SAC in Kontakt und verliessen ihn später wieder. Die positiven Erinnerungen sind aber geblieben. Die heutigen Möglichkeiten, sich sportlich oder kulturell zu betätigen, haben im Vergleich zu 1970 enorm zugenommen. Auch greift der Individualismus immer mehr um sich. Ein Vereinsjubiläum bietet die Gelegenheit, vergangene Momente wieder aufleben zu lassen. Gerade in schwierigen Zeiten - wie wir sie diesen Frühling durch den Lockdown erlebt haben - wird einem die Wichtigkeit von Vereinen bewusst. Man sehnt sich nach gemeinsamen Projekten, Erlebnissen oder einfach nach freundschaftlichen Zusammentreffen. All das bieten unsere Ortsgruppen heute - und hoffentlich auch in Zukunft. Diesem Geist gilt es Sorge zu tragen! Am 24. Oktober 2020 bietet sich in St. Niklaus die Gelegenheit, bei einer kleinen Feier auf die 50 Jahre der Ortsgruppe anzustossen, Erinnerungen aufleben zu lassen und optimistisch in die Zukunft zu blicken. ■

Philippe Chanton  
2005 - Brunegghorn



## DIE JO-SAC ZANIGLAS IN EIN PAAR ZAHLEN

**3** Damen lediglich nahmen in den vergangenen 50 Jahren Einstieg in den Vorstand der Ortsgruppe: Brigitte Heinzmann, Manuela Brantschen und Nicole Truffer. Aktuell wird die Ortsgruppe wieder ausschliesslich von Männern geführt.

**5** JO-Chefs hat die Ortsgruppe bisher erlebt: Adolf Sarbach, Bruno Biffiger, Hugi Brantschen, Mauro Ferrari und Kusi Sarbach. Wobei letztergenannter seit 1992, also bereits während 28 Jahren, JO-Chef ist. Chapeau! Die JO ist seit Beginn eine wichtige Stütze des Vereins.

**6** Präsidenten haben die Ortsgruppe in den 50 Jahren geführt: Hans Blaser, Toni Gruber, Kusi Sarbach, Damian Gitz, Alban Lengen und aktuell Jan Schnidrig.

**9** Tourenchefs wurden seit der Gründung der Ortsgruppe ernannt: Raymond Sarbach, Gerhard Ochsberger, Hanspeter Sarbach, Bernhard Brantschen, Robert Sarbach, Patrick Imboden, Rudolf Pollinger, Philippe Chanton und seit 2010 Jean-Paul Imboden.

**13** Anlässe figurierten auf dem ersten Jahresprogramm 1970. Zum Jubiläum planten wir, alle diese Touren zu wiederholen - leider kam uns teilweise der Corona-Virus in die Quere.

**19** Bergführer aus der Region sind heute Mitglied der Ortsgruppe. Die lokalen Bergführer sind seit jeher eng mit der Ortsgruppe verbunden. Die meisten von ihnen haben ihre alpinistischen Aktivitäten in der JO begonnen.

**27** Mal fand das SAC-Waldfest bereits statt. Seit 1987 organisiert die Ortsgruppe das legendäre Waldfest an Pfingsten, abwechselndweise mit der jeweils alle fünf Jahre stattfindenden Heimattagung. Das nächste Waldfest ist für Pfingsten 2021 geplant.

**28** Mitglieder der JO-SAC Zaniglas standen am 11. August 1985 auf dem Weisshorn (4'505m)! Das ist heute in dieser Form nicht mehr denkbar.

**36** Jahre lang war Brigitte Heinzmann Mitglied im Ortsgruppenvorstand (1984 bis 2019). Ihr Mann Bärtschi Heinzmann war gleichzeitig 27 Jahre im Vorstand als Rettungschef.

**39** Prozent der aktuellen Mitglieder sind heute weiblich. Trotzdem ist der Vorstand eine Männerbastion.

**52** verschiedene Personen waren in den vergangenen 50 Jahren zwischen einem und 36 Jahren im Vorstand tätig.

**62** Jahre SAC-Mitgliedschaft zählt unser Doyen Raymond Sarbach. Bis Ende 1969 war er, wie alle damaligen Zaniglaser, Mitglied bei der Ortsgruppe Brig.

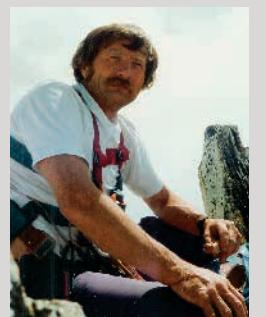
**65** Teilnehmer zählten wir im März 2003 bei der Wintersektionstour über die Pfulwe, welche von der Ortsgruppe organisiert wurde - ein inoffizieller Sektionsrekord der Neuzeit.

**160** Quadratmeter gross wird die neue Boulderanlage in St. Niklaus, welche in diesem Jahr realisiert wird und am 24. Oktober 2020 eingeweiht werden soll.

**300+** Mitglieder zählt die Ortsgruppe seit 2016. Damit gehört sie heute zu den grössten Vereinen von St. Niklaus.

**4636** Meter hoch ist die Dufourspitze, wo am 26. Juli 2011 13 OG-Mitglieder standen. Es ist kein höher erreichtes Ziel einer offiziellen Ortsgruppen-Tour bekannt. Daneben bestiegen einige OG-Mitglieder im Rahmen von Expeditionen mehrere Gipfel ausserhalb der Alpen wie den Kilimanjaro, Elbrus, Denali sowie Gipfel in Nepal und Südamerika.

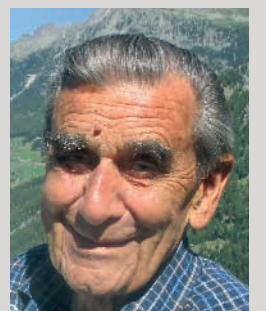
Weitere Details zum Vereinsjubiläum findet ihr auf der Homepage [www.jo-sac-zaniglas.ch](http://www.jo-sac-zaniglas.ch)



Bruno Biffiger



Brigitte Heinzmann



Raymond Sarbach

# BESUCHT UNSERE HÜTTEN !



Nachdem wir in den Monaten März und April unsere Sektionshütten bei schönstem Wetter und besten Verhältnissen leider schliessen mussten, sind wir nun froh die Wiedereröffnung zu planen. Natürlich werden dabei die hygienischen Vorschriften eingehalten. Die Hüttenwarte und die Sektion Monte Rosa freuen sich über euren Besuch... welcher auch

eine finanzielle Unterstützung für unsere Hüttenwarte ist... Nachfolgend findet ihr die neuen Öffnungsdaten unserer Sektionshütten, immer unter der Voraussetzung, dass keine weiteren Einschränkungen vorgeschrieben werden. Grundsätzlich gelten für den Besuch der Sektionshütten die vom SAC vorgegebenen Richtlinien (hier zusammengefasst):

- » Reserviere deinen Schlafplatz – **ohne Reservierung keine Übernachtung!**
- » Besuche unsere Hütte nur in gesundem Zustand!
- » Reservationen werden ausschliesslich online angenommen.
- » **Bringe selber mit:** Hütten schlafsack, Kissenbezug, Desinfektionsmittel, Handtuch (ggf. Schutzmasken).
- » Kein Schlafplatz ohne eigenen Hütten schlafsack!
- » Nimm deinen Abfall wieder mit ins Tal!
- » Bei Bedarf Schutzmasken und Desinfektionsmittel mitbringen

Die Sektion Monte Rosa appelliert an alle Besucher sich an die Vorgaben des Bundesrates zu halten und die lokalen Massnahmen der Hüttenwarte zu befolgen. In der aktuellen Situation sind Rücksichtnahme und Toleranz gegenüber den anderen Besuchern sehr wichtig. Um die Hygiene-Vorgaben des Bundes in unseren Hütten umzusetzen, sind die Kapazitäten drastisch reduziert worden sowie verschiedene

zusätzliche Massnahmen werden umgesetzt (abgesperrte Bereiche, angepasster Service, zusätzliches Reinigen, etc.). Um die finanziellen Auswirkungen des Hüttenwartes zu mildern, werden diese für die Übernachtungen einen zusätzlichen Betrag von CHF 5.00 pro Person und Nacht verlangen. Wir hoffen auf euer Verständnis und zählen auf eure Solidarität.

## MONTE ROSA HÜTTE

Die Sommersaison wird am 19. Juni 2020 gestartet. Ab dann ist die Hütte bis Mitte September geöffnet

Es gibt keinen Schlafplatz ohne eigenen Hütten schlafsack (dieser kann für CHF 5.- gemietet werden)

Bitte eigenen Kopfkissenüberzug mitbringen (dieser kann für CHF 3.- gemietet werden)



## SCHÖNBIELHÜTTE

Die Sommersaison wird am 27. Juni 2020 gestartet. Sie bleibt bis voraussichtlich Ende September geöffnet.

Bitte bringen sie ihren eigenen Hütten schlafsack sowie ihren Kopfkissenüberzug mit.



## CABANE DES VIGNETTES

Die Hütte ist seit dem 11. Mai geöffnet. Sie bleibt bis voraussichtlich Mitte September geöffnet.

Der normale Zustieg ab Arolla ist möglich.

Die Verwendung eines Schlafsackes ist obligatorisch. Bitte bringen sie ihren Schlafsack mit.

## CABANE DES DIX

Die Sommersaison wird am 13. Juni 2020 gestartet. Sie bleibt bis voraussichtlich Ende September geöffnet.

Bitte bringen sie ihren eigenen Hütten schlafsack sowie ihren Kopfkissenüberzug mit.



# VENEZ DANS NOS CABANES !



Suite à la fermeture de nos cabanes en mars et avril, alors que nous avions des conditions excellentes et une météo splendide, nous sommes maintenant heureux de planifier leur réouverture. Les règles d'hygiène seront évidemment respectées. Nos gardiens et la section Monte Rosa sont très heureux de votre passage ou séjour

en cabane... et votre visite aura aussi valeur de soutien financier pour nos gardiens... Vous trouverez ci-dessous les nouvelles dates d'ouverture de nos cabanes, sous condition qu'aucune autre restriction ne soit imposée. En principe, les lignes directrices établies par le CAS (résumées ici) s'appliquent aux visites des cabanes de section:

- » Réserve ta couchette - **sans réservation, pas de nuitée!**
- » Ne séjourne en cabane que si tu es en bonne santé!
- » Seules les réservations en ligne seront acceptées.
- » **Apporte tes propres effets suivants:** sac à viande, taie d'oreiller, désinfectant, serviette (éventuellement masques de protection)
- » Pas de couchette sans ton propre sac à viande!
- » Rapporte tes déchets en plaine!
- » Apportez des masques de protection et du désinfectant si nécessaire

La section Monte Rosa enjoint tous les visiteurs de respecter les directives du Conseil Fédéral et de suivre les mesures appropriées décidées par nos gardiens. Dans la situation actuelle, le respect et la tolérance envers les autres visiteurs sont très importants. Afin de mettre en œuvre les exigences du gouvernement fédéral en matière d'hygiène dans nos cabanes, les capacités ont été

réduites de manière drastique et diverses mesures sont nécessaires. (des barrières, service adapté, nettoyage supplémentaire, etc.). Afin d'alléger l'impact financier des gardiens, ils vont facturer un montant supplémentaire de 5,00 CHF par personne et par nuitée. Nous comptons sur votre compréhension et votre solidarité.

## CABANE MONTE ROSA

La saison d'été sera lancée le 19 juin 2020. La cabane sera ouverte jusqu'à mi-septembre environ. Aucun lit sera attribué sans sac à viande que les visiteurs sont demandés d'amener (location possible pour CHF 5.-)

Merci d'amener également votre propre taie d'oreiller (location possible pour CHF 3.-)



## CABANE SCHÖNBIEL

La saison d'été sera lancée le 27 juin 2020. La cabane sera ouverte jusqu'à fin-septembre environ. Aucun lit ne sera attribué sans sac à viande que les visiteurs sont priés d'amener.

Merci d'amener également votre propre taie d'oreiller

## CABANE DES VIGNETTES

La cabane est ouverte dès le 11 mai 2020. Elle restera ouverte jusqu'au mi-septembre environ.

L'accès normal depuis Arolla est assuré.

Aucun lit ne sera attribué sans sac à viande que les visiteurs sont priés d'amener.

Merci d'amener également votre propre taie d'oreiller.



## CABANE DES DIX

La saison d'été sera lancée le 13 juin 2020. La cabane sera ouverte jusqu'à fin-septembre environ.

Aucun lit ne sera attribué sans sac à viande que les visiteurs sont priés d'amener.

Merci d'amener également votre propre taie d'oreiller.

**PORTFOLIO MARIE-PIERRE TERRETTAZ**

[www.mariepierreterrettaz.ch](http://www.mariepierreterrettaz.ch)

**LES GLACIERS EN ÉTÉ**



Glacier de Plan Névé



Plateau du Trient



Turtmanngletscher



Glacier de Saleinaz



# L'ÉQUIPEMENT IDÉAL POUR CHAQUE ASCENSION

Tes aventures commencent chez nous. Nous te proposons un grand choix d'articles de qualité à prix équitable et un service compétent. **La montagne, notre passion.**

**Lausanne**  
Avenue d'Ouchy 6  
1006 Lausanne  
021 864 00 20  
[baechli-sportsdemontagne.ch](http://baechli-sportsdemontagne.ch)

**Conthey**  
Route des Rottes 48  
1964 Conthey  
027 345 21 00



**B'AELLI**  
SPORTS DE MONTAGNE

## DELEGIERTENVERSAMMLUNG ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS

**SECTION  
MONTE ROSA 1865**  
★★★

En raison des restrictions actuelles, l'assemblée des délégués de la section Monte Rosa aura lieu  
*Neues Datum aufgrund der aktuellen Einschränkungen für die Delegiertenversammlung der Sektion Monte Rosa*

**DATE / DATUM:** Vendredi / Freitag, 21.08.2020, 18h30

**LIEU / ORT:** Visp, Kongresszentrum La Poste, La Poste-Platz 4 (siehe Plan, voir plan)

Nous regrettons ce changement dans le programme et espérons une forte participation avec les dispositions appropriées qui seront nécessaires à cette date. L'Assemblée des Délégués de la Section Monte-Rosa est ouverte à tous les membres de la Section.

*Wir bedauern diese Programmänderung und hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme mit den entsprechenden Vorkehrungen, welche an diesem Datum nötig sein werden. Die Delegiertenversammlung der Sektion Monte Rosa ist offen für alle Mitglieder der Sektion.*

### Droit de vote / Stimmrecht:

Groupe Ortsgruppe	Membres Anzahl Mitglieder	Voix Anzahl Stimmen	Groupe Ortsgruppe	Membres Anzahl Mitglieder	Voix Anzahl Stimmen
Monthey	711	8	Sierre	679	7
St-Maurice	276	3	Visp	674	7
Martigny	1'539	16	St-Niklaus	311	4
Sion	2'081	21	Brig	1'049	11
			<b>Total</b>	<b>7'320</b>	<b>77</b>

### Ordre du jour

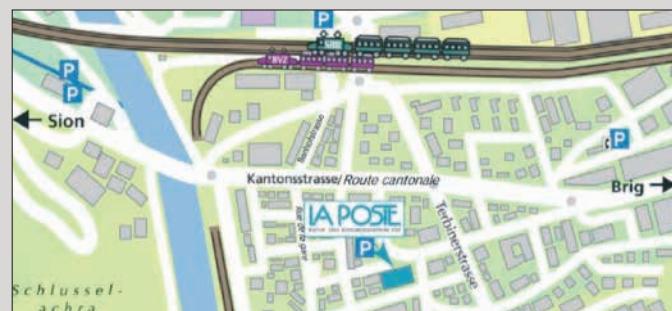
1. Salutations
2. Contrôle des présences
3. Nomination des scrutateurs
4. Procès-verbal de l'AD 2019 à Monthey
5. Rapport du Président
6. Rapport du Chef des cabanes
7. Rapport de la Rédaction «La Cordée»
8. Rapport du Chef des courses
9. Rapport OJ - Jeunesse
10. Adoption des rapports
11. Comptes 2019:
  - Bilan et compte de résultat de la Section
  - Bilan et compte de résultat des cabanes
12. Rapport des réviseurs
13. Acceptation des comptes et décharge au caissier et au comité
14. Budget 2020
15. Election d'un vérificateur suppléant
16. Election complémentaire
17. Fixation de la prochaine AD à Sierre
18. Divers.

L'assemblée sera suivie d'un apéritif riche

### Traktanden

1. Begrüssung
2. Präsenzkontrolle
3. Wahl der Stimmenzähler
4. Protokoll der DV 2019 in Monthey
5. Bericht des Präsidenten
6. Bericht des Hüttenchefs
7. Bericht der Redaktion „Seilschaft“
8. Bericht des Tourenchefs
9. Bericht JO – Jugend
10. Annahme der Berichte
11. Jahresrechnungen 2019:
  - Bilanz und Erfolgsrechnung der Sektion
  - Bilanz und Erfolgsrechnung der Hütten
12. Revisorenberichte
13. Annahme der Rechnung und Entlastung des Kassiers und des Vorstandes
14. Budget 2020
15. Wahl eines Ersatzrevisors
16. Ergänzungswahl
17. Nächste Delegiertenversammlung in Siders
18. Verschiedenes

Im Anschluss an die DV wird ein Apéro riche serviert



# LA CHRONIQUE DE TONTON ALEX

## LE VÉLO EDISON, ATTENTION AU COURT-JUS

## LA CHRONIQUE DE TONTON ALEX

Je sens mes mollets brûler, le paysage est magnifique, ma respiration est haletante. C'est le pied: je fais du VTT. J'attends de temps en temps ma femme qui a la face rougie par cette petite côte. Soudain, un cycliste plus rapide nous dépasse et le déplacement d'air manque de me faire chuter. Je m'attends à voir quelqu'un d'affûté par son moule-bit fluo et ses lunettes aérodynamiques disparaître dans un nuage de poussière avec son vélo carbone affublé des autocollants de toutes les dernières éditions du Grand Raid. Que nenni, tenue citadine, pédalage aussi léger qu'une danseuse étoile. Un autre nous dépasse, puis un autre, puis un autre.

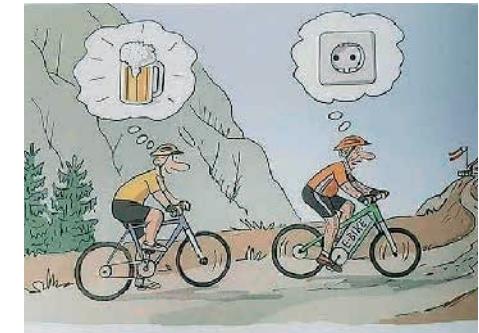
Toujours cette posture droite, ces genoux qui partent de côté et une tenue inadéquate. Il ne manque plus que le panier pour aller au marché. Je sens presque de la condescendance dans leur «bonjour» trop poli, trop bien articulé, tandis que le nôtre ressemble plus à celui de quelqu'un qui vient d'avoir la tête quarante secondes sous l'eau. Les marcheurs que nous croisons ont pitié de nous et ne comprennent pas le supplice que l'on s'inflige, alors que nous pourrions monter comme des fleurs. «Non, ce n'est pas un électrique.» Non, c'est le vélo de mon beau-père, technologie des années 2000, parce que le mien, je l'ai donné à mon neveu pour qu'il lâche la Play, et parce que je voulais m'acheter un nouveau, puisqu'après dix ans, il ne voulait toujours pas péter.

Ainsi, nos montagnes voient fleurir beaucoup de cyclistes du dimanche aussi rapides que Nino. C'est que le vélo à assistance électrique cumule les avantages. Il permet à ceux qui trouvaient le vélo de montagne trop élitiste, de le rendre moins élitiste. Il permet de gravir des montées en famille. Il permet d'aller plus loin, plus vite, plus haut, plus fort. Les stations l'ont bien compris et misent «enfin» sur le vélo électrique pour diversifier «enfin» leur offre de tourisme estival.

Même mon mécano s'y met, il n'y a plus de valeurs dans ce bas monde, une fois que je me décide d'aller acheter un nouveau bike: «Avec un électrique, tu peux faire deux fois ton tour du lundi soir, ça veut dire deux descentes au lieu d'une!». Sauf que je n'ai pas envie de monter deux fois à Torgon même si la descente est bien alléchante et je n'ai pas besoin d'aller plus loin. Je fais du vélo, pas pour me déplacer, mais pour ce que je ressens dessus, parce que l'activité me plaît. Une heure me suffit, je n'ai pas besoin de faire le double de distance en une heure. Je n'ai pas besoin de remplacer une activité peu polluante (à part la construction, l'entretien, les habits super affûtés anti-crampes à séchage rapide, quoi que...), par une activité un petit peu plus polluante (batterie pas immortelle, énergie de recharge); sans rentrer dans le nouveau débat sur les ondes qui dérangerait les animaux (cf. études réalisées en Autriche).

Alors le CAS allemand a pris le taureau par les cornes : pas de vélos électriques dans les courses CAS et pas le droit de recharger des vélos électriques dans les cabanes CAS. Et vlan. Ce qui est compréhensible, vu que les Allemands ont la fâcheuse tendance à relancer le charbon, depuis qu'ils ont décidé de

fermer leurs centrales nucléaires. Surtout, il ne faudrait pas démocratiser la montagne en rendant accessible au plus grand nombre des lieux presque inaccessibles pour Tonton Pierrick et sa cabine avancée. S'il n'est pas capable de pédaler Tonton, il n'a qu'à d'abord s'entraîner au cours de spinning de fitness 5000 avant de venir en montagne. Et puis, avec sa cabine avancée, il n'a qu'à prendre la télécabine, s'affaler sur une terrasse, et laisser la montagne aux vrais sportifs. Déjà qu'il y a trop de monde dans les endroits sympas et qu'on n'y est jamais tranquille.



un peu de bon sens, de tolérance, d'ouverture d'esprit, de courtoisie, et de quelques règles s'il le faut, la coexistence pacifique est tout à fait envisageable entre promeneurs, trailers, tracteurs, mono-axes, poussettes, trottinettes, cyclistes et cyclistes Edison.

Sauf que ces touristes en tenues pas adéquates qui atteignent des sommets, alors qu'ils ne devraient pas être là, font penser, à s'y méprendre; c'est sûrement ce que devaient se dire les montagnards du XIXème siècle- levant la tête de leur besogne, le dos cassé, les membres brisés par le travail et la chaleur- lorsqu'ils voyaient passer ces citadins aisés et oisifs avec leur corde enroulée partout : les premiers membres du CAS.

Si les alpinistes ont bien été tolérés en haute montagne pourquoi pas les vélos électriques ne le seraient pas en moyenne altitude. Avec

PUB

**imprimerie du bourg sàrl**  
**martigny**

Paul-Henri SAUDAN  
Olivier MOREL

créativité      proximité  
service      graphisme

Rue des Fontaines 6  
1920 Martigny  
Tél. 027 722 19 31  
[www.ibourg.ch](http://www.ibourg.ch)

imprimé en  
**valais**



# GROUPÉ DE SIERRE LES BRÉCHETS AVEC LA FINE ÉQUIPE



Il était 6h50 ce dimanche 23 février 2020. Le jour pointait à peine, mais la journée s'annonçait plutôt belle. La température était assez clémence et j'attendais mon frère sur le bord de la route, qui devait passer me prendre pour une randonnée un peu particulière. En effet, pour la première fois, nous avions décidé de nous joindre à une section du club alpin suisse pour effectuer une course à peaux de phoque en direction des Bréchets, un petit sommet à cheval entre le val d'Hérens et le beau vallon de Réchy.

J'étais relativement en forme malgré les quelques heures de sommeil qui manquaient au compteur, carnaval oblige! Soudain, j'entendis le bruit d'un moteur qui me tira de ma rêverie. Je chargeai rapidement mes skis et mon sac dans la voiture et déjà nous prenions la route avec comme premier arrêt la station-service, afin de compléter un apéro que nous souhaitions partager avec le groupe. Enfin, nous arrivâmes au lieu de rendez-vous où nous attendaient Anne-Lyse, Daniel, Bertrand, Patricia et Gilles. Les présentations se firent rapidement et déjà le sourire et la bonne humeur d'Anne-Lyse promettaient une journée inoubliable.

Nous nous regroupâmes dans deux véhicules et démarrâmes en direction du Mayen des Praz. C'est là que nous retrouvâmes Adrien et Barbara qui complétèrent notre équipe. Le temps de coller les peaux pour certains, de tester les piles pour d'autres, finalement, skis aux pieds, le départ fut donné par notre guide du jour, Daniel. Le chemin traversait quelques modestes chalets puis nous commençâmes la montée en serpentant dans une petite forêt. Par chance, la douceur de la nuit nous évita de devoir mettre nos couteaux. En effet, aucun règlement n'était venu. D'ailleurs, la

neige commençait sérieusement à manquer. Nous espérions vraiment de nouvelles précipitations, sans quoi le reste de la saison pourrait être compromis. (Finalement, c'est ce satané coronavirus qui nous força à ranger les skis bien trop tôt, mais cela est une autre histoire...)



Au bout d'une petite heure de grimpette, je sentis la faim et la soif me tiriller et j'en fis part discrètement. Au même moment, nous débouchions sur une petite place parfaite où Daniel décida de nous accorder une pause bien méritée. La deuxième partie de la montée était plus douce et surtout nous offrait une vue bien dégagée puisque nous avions laissé la forêt derrière nous. On pouvait voir



## LES BRÉCHETS AVEC LA FINE ÉQUIPE



le domaine skiable de télé Mont-noble au loin. On apercevait ça et là quelques randonneurs, certains à l'entraînement et d'autres en balade. La plupart prenaient la direction du Pas de Lovégno. Un seul nous devança avec le même objectif que nous. Au sommet, les félicitations d'usage se firent rapidement car un petit vent se faisait sentir. Nous pûmes admirer une vue à 360° et nous prîmes, malgré tout, le temps de poser pour quelques photos souvenirs de cette belle journée.

Nous entamâmes ensuite une descente éprouvante, dans une neige plutôt collante. Une nouvelle pause vint finir d'égayer cette journée. Nous profitâmes d'un bon verre



de vin accompagné de pain et de fromage sous un soleil radieux puis nous redescendîmes jusqu'aux voitures où Anne-Lyse et Daniel, en toute générosité, nous offrirent un dernier verre! Nous avons eu énormément de plaisir et une chose est sûre: nous y retournerons! ■

Valérie Pont

PUB

**FOLLOMI**  
s p o r t s

Partageons notre passion!

Rue du Scex 45 - Sion 027 323 34 71 magasin@follomi.ch www.follomi.ch

# COURSE DE SECTION ÉTÉ 2020 SEKTIONSTOUR SOMMER 2020



Le groupe de St-Maurice a le plaisir de vous inviter à la course de section le **29/30 août 2020** dans la région des Marécottes – Vallée du Trient

Die Ortsgruppe St-Maurice freut sich auch zur Sektionstour vom **29./30. August 2020** in die Region Les Marécottes – Vallée du Trient einzuladen

## PROGRAMME / PROGRAMM

### SAMEDI, 29 AOÛT 2020

#### Variante 1

- » Escalade dans le Vallon de Van (niveau minimum 4c/5a)

#### Variante 2

- » Promenade découverte dans les gorges du Dailley et vallon de Van avec un accompagnateur en moyenne montagne (4-5h, T-2)

#### Variante 3

- » Tour en VTT ou E-bike dans la région des Marécottes/La Creusaz (20km, 900D+) (avec guide MTB)

### SAMEDI SOIR

Grillades et nuitée au chalet du ski-club aux Marécottes

### DIMANCHE, 30 AOÛT 2020

#### Variante 1

- » Le Luisin par l'arête NE, AD- (3c/4a), maximum 3 par cordée.

#### Variante 2

- » Le Luisin par le chemin des échelles T4, retour par l'alpage d'Emaney (boucle env. 6h).

#### Variante 3

- » Tour en VTT ou E-bike dans la région des Marécottes/La Creusaz (20km, 900D+) (avec guide MTB)

## SAMSTAG, 29. AUGUST 2020

#### Variante 1

- » Klettern im Vallon de Van (mindestens Niveau 4c/5a)

#### Variante 2

- » Entdeckungswanderung durch die Dailley-Schlucht und Vallon de Van, begleitet von einem Wanderleiter (4-5 Std., T1-2)

#### Variante 3

- » MTB oder E-Bike Tour in der Region Marécottes/La Creusaz (20km, 900Hm+) (mit MTB Guide)

## SAMSTAGABEND

Grillieren und Übernachtung im Ski-Club Chalet in les Marécottes

## SONNTAG, 30. AUGUST 2020

#### Variante 1

- » Le Luisin über NO-Grat, ZS- (3c/4a), max. 3 pro Seilschaft.

#### Variante 2

- » Le Luisin über den "Leiternweg", Rückweg über die Alp von Emaney (Rundweg ca. 6 Std.).

#### Variante 3

- » MTB oder E-Bike Tour in der Region Marécottes/La Creusaz (20km, 900Hm+) (mit MTB Guide)

## MATÉRIEL / MATERIAL

- » Les premiers de cordées amènent une corde et suffisamment de mousquetons.
- » Les groupes sont priés d'organiser suffisamment de premiers cordées.
- » La liste du matériel sera envoyée environ 2 semaines avant le WE de section.

- » Die Seilführer bringen Seil und genügend Karabiner mit.
- » Die Ortsgruppen werden gebeten genügend Seilführer zu stellen.
- » Die Materialiste wird ca. 2 Wochen vor der Sektionstour geschickt.

## INFORMATIONS / INFORMATIONEN

Prix pour nuitée et frais des guides env. CHF 90.00

Preis für Übernachtung und BF-Entschädigung ca. CHF 90.00

**En cas de météo incertaine, une alternative sera organisée.**

**Im Falle unsicherem Wetter wird eine Alternative Variante organisiert.**

Accès possible en TP jusqu'aux Marécottes  
Participation possible pour un jour seulement (samedi ou dimanche)

Anreise mit ÖV bis les Marécottes möglich  
Teilnahme auch möglich für nur einen Tag (Samstag oder Sonntag)

*Il est possible qu'en raison du COVID-19 le programme doive être adapté, les participants seront informés le plus rapidement possible.*

*Das Programm kann sich noch aufgrund von COVID-19 ändern, die Teilnehmer werden rechtzeitig informiert.*

Les inscriptions sont à communiquer **jusqu'au 10 août 2020** à:

Die Anmeldungen sind bis zum **10. August 2020** zu richten an:  
Romain Aymon, 077 402 73 25 email : roman.aymon@gmail.com

Les informations suivantes sont nécessaires pour une inscription valide / die folgende Informationen werden benötigt für eine gültige Anmeldung :



## BULLETIN D'INSCRIPTION / ANMELDEATALON

Je m'inscris à la course de section été Monte Rosa.  
Ich melde mich für die Sommer-Sektionstour an.

Nom / Name: ..... Prénom / Vorname: .....

Nº de tél. / Tel. Nummer: ..... Nuitée / Übernachtung: [ ] Oui/Ja [ ] Non/Nein

Allergie, intolérance / Allergien, Intoleranzen: .....

Groupe / Ortsgruppe: .....

Nbre de personnes / Anzahl Personen: .....

### Samedi / Samstag

- Variante 1  Variante 2  Variante 3

### Dimanche / Sonntag

- Variante 1  Variante 2  Variante 3

Les chefs de course des groupes veillent à grouper les inscriptions et à garantir un nombre de voitures suffisant pour le transport. Le nombre de participants est limité et dépend du nombre des premiers de cordées disponibles.

Die Tourenchefs sind gebeten, die Anmeldungen ihrer Gruppe und die Anreise zu koordinieren. Die Anzahl Teilnehmer ist limitiert und hängt auch von der Anzahl verfügbarer Seilführer ab.

## EGGISHORN, 1920



Copyright : Pierre Revilliod, Médiathèque Valais – Martigny

## COUPS DE CŒUR

## GEHEIMTIPP



### ON NE M'A PAS VOLÉ L'EVEREST

LYDIA BRADEY AVEC LAURENCE FEARNLEY

Paris ; Paulsen 2020

En 1988, la Néo-Zélandaise Lydia Bradey devient la première femme à réussir l'Everest sans oxygène, mais son exploit est « effacé » par des compagnons d'expédition jaloux, qui l'accusent d'avoir menti.

Ce texte raconte la vie d'une femme à l'énergie indomptable, courageuse dans l'épreuve, élégante dans le triomphe. Un vrai polar d'altitude, et une formidable autobiographie, d'une sensibilité très féminine (et féministe). ■



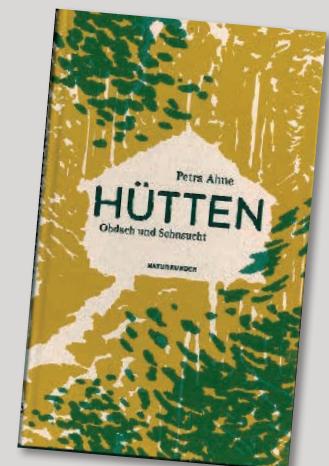
### HÜTTEN: OBDACH UND SEHNSUCHT

AHNE, PETRA

Berlin: Matthes & Seitz Berlin Verlagsgesellschaft mbH

Eine Hütte, kein Haus sollte es sein, als Petra Ahne und ihre Familie ein Domizil auf dem Land suchten: klein, mit Platz nur für das Nötigste, durch nichts als eine Wand von der umgebenden Natur getrennt. Genug, um sich zu schützen, zu träumen, zu denken, sich zu verstecken und sich selbst zu beweisen. Hinter den Wänden einer Hütte nahm die Zivilisation ihren Lauf, wurde der Mensch zu dem, was er ist. Der Bau ihrer eigenen Hütte wirft Fragen nach dem Wesen dieses kleinsten Hauses auf, und so hat sich Petra Ahne auf die Spur der Hütte gemacht und der Fantasien, die sie umgeben. Sie ist mit Alexis de Tocqueville zu den Blockhütten der amerikanischen Siedler gereist und mit den Überlebenden einer gescheiterten Antarktis-Expedition zu dem windumtosten Obdach auf Elephant Island. Sie hat einen Mann getroffen, der seit 55 Jahren allein

in einer Hütte lebt, und den FBI-Beamten, der als einer der Ersten das Holzhaus des Unabombers in Montana betrat. Sie hat die Hütträume von früher mit denen von heute verglichen. Die Sehnsucht der Städter nach dem Häuschen im Grünen ist groß. Heute mehr denn je hinterfragt die Hütte, was wichtig ist und wie wir leben wollen. ■



# BIBLIOTHÈQUE

## BIBLIOTHEK



Ouvrages et DVD acquis durant le deuxième trimestre 2020 pour la Bibliothèque de la section Monte Rosa du C.A.S et déposés à la Médiathèque Valais – Sion. En plus de l'achat de monographies, la section Monte Rosa paie les frais d'abonnement à diverses revues alpines (29). - Les ouvrages ci-dessous peuvent être empruntés à la Médiathèque Valais (<https://www.mediatheque.ch>) ainsi que tous les autres ouvrages du fonds de la bibliothèque de la section.

*Die Bibliothek der Sektion Monte Rosa, die sich in der Mediathek Wallis – Sitten befindet, hat im zweiten Quartal 2020 die unten aufgeführten Titel erhalten.*

*Neben den neu angeschafften Monographien besitzt die Bibliothek auch verschiedene alpine Zeitschriften (29). Der interessierte Leser kann, neben allen Büchern der Sektion, auch von der grossen Auswahl von Dokumenten (Bücher, Zeitschriften, Video, CD, DVD etc.) der Mediathek Wallis (<https://www.mediatheque.ch>) profitieren.*

### LIVRES – BÜCHER

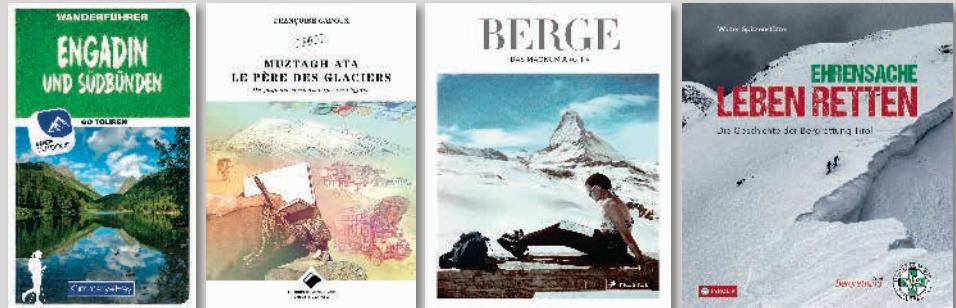
Ahne, Petra : **Hütten : Obdach und Sehnsucht**; Berlin: Matthes & Seitz Berlin Verlagsgesellschaft mbH; 2019; 131 S.

Barthelemy, Alexandre : **Nous n'étions que des hommes**; Les Houches: Editions du Mont-Blanc; [2020]; 291 p.

Bertin, Roselyne : **Mauvaise rencontre**; Paris: Editions du Mont-Blanc; 2019; Collection: Vertigo; 183 p.

Borris : **Charogne**; scénario Benoît Vidal & Borris; Auteur: Vidal, Benoit; Grenoble : Glénat 2018; 158 p.

Bradey, Lydia : **On ne m'a pas volé l'Everest**; Lydia Bradey avec Laurence Fearnley; Paris : Paulsen; [2020]; 296 p.



Brouze, Emilie : **L'hiver en Himalaya : l'ultime défi**: Emilie Brouze, Bérénice Rocfort-Giovanni; Grenoble : Glénat; 2020; 165 p.

Cadoux, Françoise : **Muztagh Ata, le père des glaciers : du pays des purs au pays qui s'efface**; Les Houches : Editions du Mont-Blanc; [2019]; 299 p.

Cameroni, Claudio; **Verzasca boulder : [Brione + Lavertezzo]**; a cura di: Claudio Cameroni, Roberto Grizzi, Renzo Lodi; [text: Antonello Ambrosio ... et al.]; Bellinzona : Salvioni; 2019; 152 p.

Chappaz, Gilles : **Le ski tu connais ?** Contributeur: Chambon, Yannick ; Les Houches : Editions du Mont-Blanc; [2019]; 128 p.

Fuchs, Karin : **Baden und trinken in den Bergen**; Baden: Hier und Jetzt; 2019; 320 S.

Heitzmann, Wolfgang : **Berner Oberland ; Urtenen-Schönbühl**; Kümmerly+Frey; 2019; 296 S.

Heitzmann, Wolfgang : **Engadin und Südbünden : mit Val Müstair, Puschlav, Bergell und Via Engiadina**; Schönbühl: Kümmerly+Frey; 2019; 288 S.

Cittera, Annalisa : **Berge : Das Magnum Archiv**; Hrsg. von Annalisa Cittera & Nathalie Herschedorfer; [Pietro Giglio]; Contributeur: Musée des beaux-arts (Le Locle); Forte di Bard; München: Prestel; [2019]; 240 S.

Fernandez, Marc : **Le nouveau western**; Paris: Paulsen; 2020; 187 p. Collection: Démarches

Kerr, Philip : **Esaü**; Les Houches : Editions du Mont-Blanc; 2019; 440 p.

Lüthi, Markus ; Meyer, Jürg, Dr en géologie ; Zoller, Franziska ; Rosenkranz, Annina : **Les Alpes, un monde vivant : voir - connaître - comprendre**; Berne: Editions du CAS; [2020]; 309 p.

Spitzenstätter Walter : **Ehrensache Leben retten : die Geschichte der Bergrettung Tirol**; Innsbruck Wien: Tyrolia-Verlag; [2019]; 414 S.

Tibbets, Ben : **Alpenglow : les plus belles voies sur les 4.000 des Alpes**; Paris: Editions du Mont-Blanc; 2019; 320 p.

Volken, Marco : **Wintersperre = Trêve hivernale = Passi solitari**; Zürich: AS; 2020; 189 S.

Zanolla, Maurizio : **Nous étions immortels : récit : [Manolo, le magicien du rocher]**; Les Houches: Editions du Mont-Blanc; [2020]; 389 p.

Myriam Viaccoz / Juin 2020

**JAB**

1920 Martigny 2 Bourg

Adresse inexacte

Retour à:

Imprimerie du Bourg Sàrl  
Case postale 2072  
1920 Martigny 2 Bourg



# POUR TOUTES LES SITUATIONS

Sauvetage • Héliski • Vol taxi • Vol de plaisir • Transport

**+41 27 329 14 15**

**AIR-GLACIERS**  
COMPAGNIE D'AVIATION

[www.air-glaciers.ch](http://www.air-glaciers.ch)

Sion • Collombey • Gampel • La Chaux-de-Fonds • Lauterbrunnen • Leysin • Gstaad-Saanenland